



Das müde Faultier

Autor: Paul Kennedy

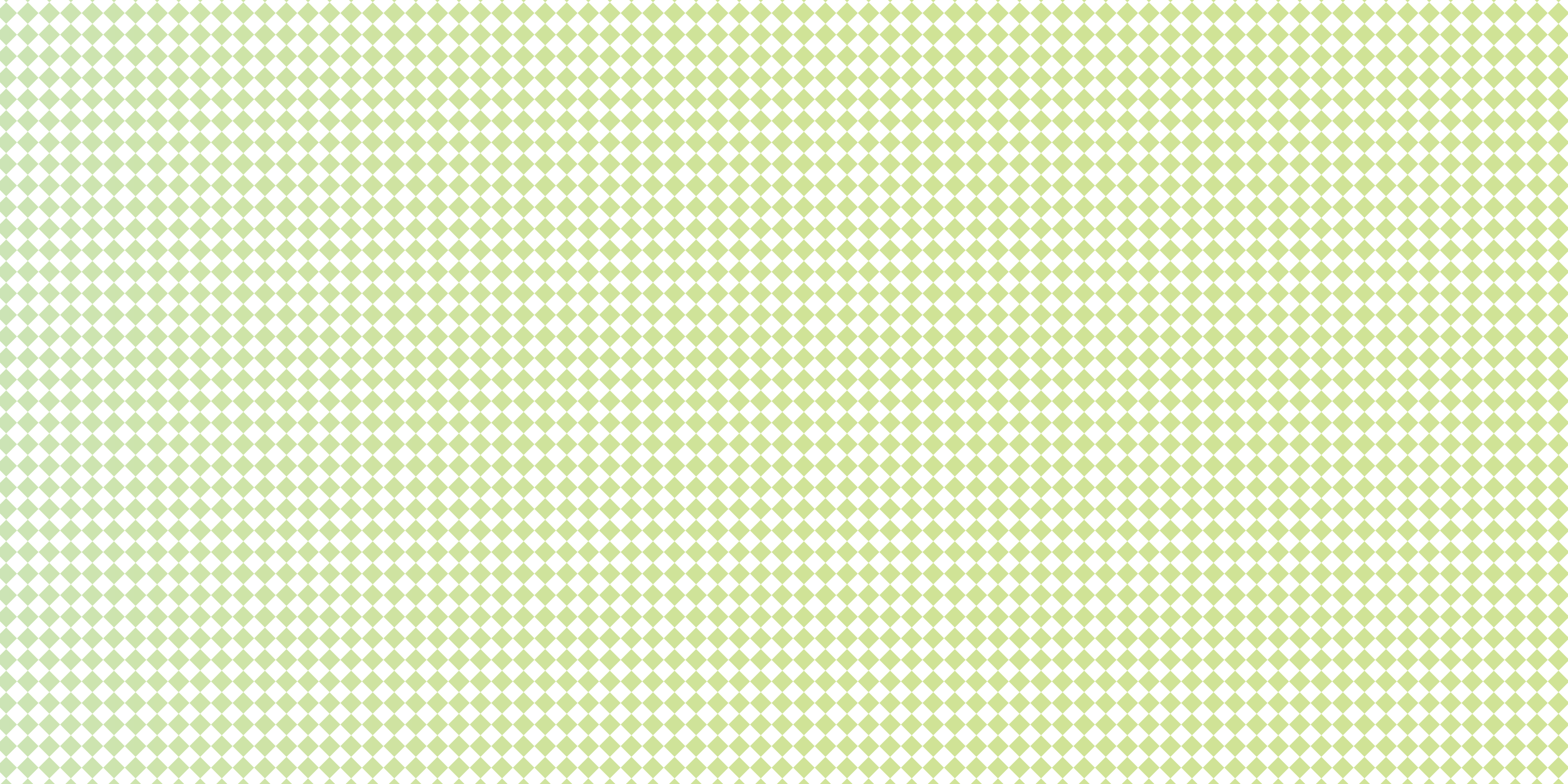
Illustration: Graham Paterson

Design: Nick Mulgrew

Bearbeitung: Arthur Attwell, Tarryn-Anne Anderson

Übersetzung: Lea Ebenfeld

Designbearbeitung: Wafa Musa Ayoub



Eines Tages kam zu Besuch das Faultier.

Es sagte: Ich bin müde! Ich brauch dringend Schlaf.

Habt ihr noch einen Ast übrig hier?

Ich hänge mich dann daran, wenn ich darf.



Im Klettern und Schwingen bin
ich ganz gut,
Und schlafen kann ich ganz fein.
Das ist das, was ein Faultier so
tut.
Ohne zu schlafen könnt' ich
kein Faultier sein!



Dieser Ast hier sieht gut aus,
das sollte doch geh'n?
Ich glaub ich verdiene etwas
Applaus
für meine wunderbaren
Ideen.



Wohl eher nicht, liebes
Faultier, pass auf!
Da ist die Giraffe und frisst
Blatt für Blatt.
Sie denkt du seist Futter und
frisst dich noch auf!
Und davon wird sie bestimmt
nicht satt.



Dieser Ast hier sieht gut aus,
das sollte doch geh'n?
Ich glaub ich verdiene etwas
Applaus
für meine wunderbaren
Ideen.



Oh nein, liebes Faultier! Das
Bienenennest, da!
Es ist direkt vor deinem Maul!
Unmöglich dort zu schlafen,
tja...
Kletter lieber weiter, komm,
sei nicht so faul!



Dieser Ast hier sieht gut aus,
das sollte doch geh'n?

Ich glaub ich verdiene etwas
Applaus
für meine wunderbaren
Ideen.



Oh nein liebes Faultier, das
ist kein Ast!
Das ist nur eine große
Schlange.
Du hast sie aus Versehen
angefasst!
Die Arme, ihr ist jetzt ganz
angst und bange.



Dieser Ast hier sieht gut aus,
das sollte doch geh'n?
Ich glaub ich verdiene etwas
Applaus
für meine wunderbaren
Ideen.



Oh nein, liebes Faultier, da
ist ein Vogel und singt!
Der kriegt den Schnabel
einfach nicht zu.

Glaub mir, Faultier, so wie
das klingt
findest du in dieser Nacht
keine Ruh.



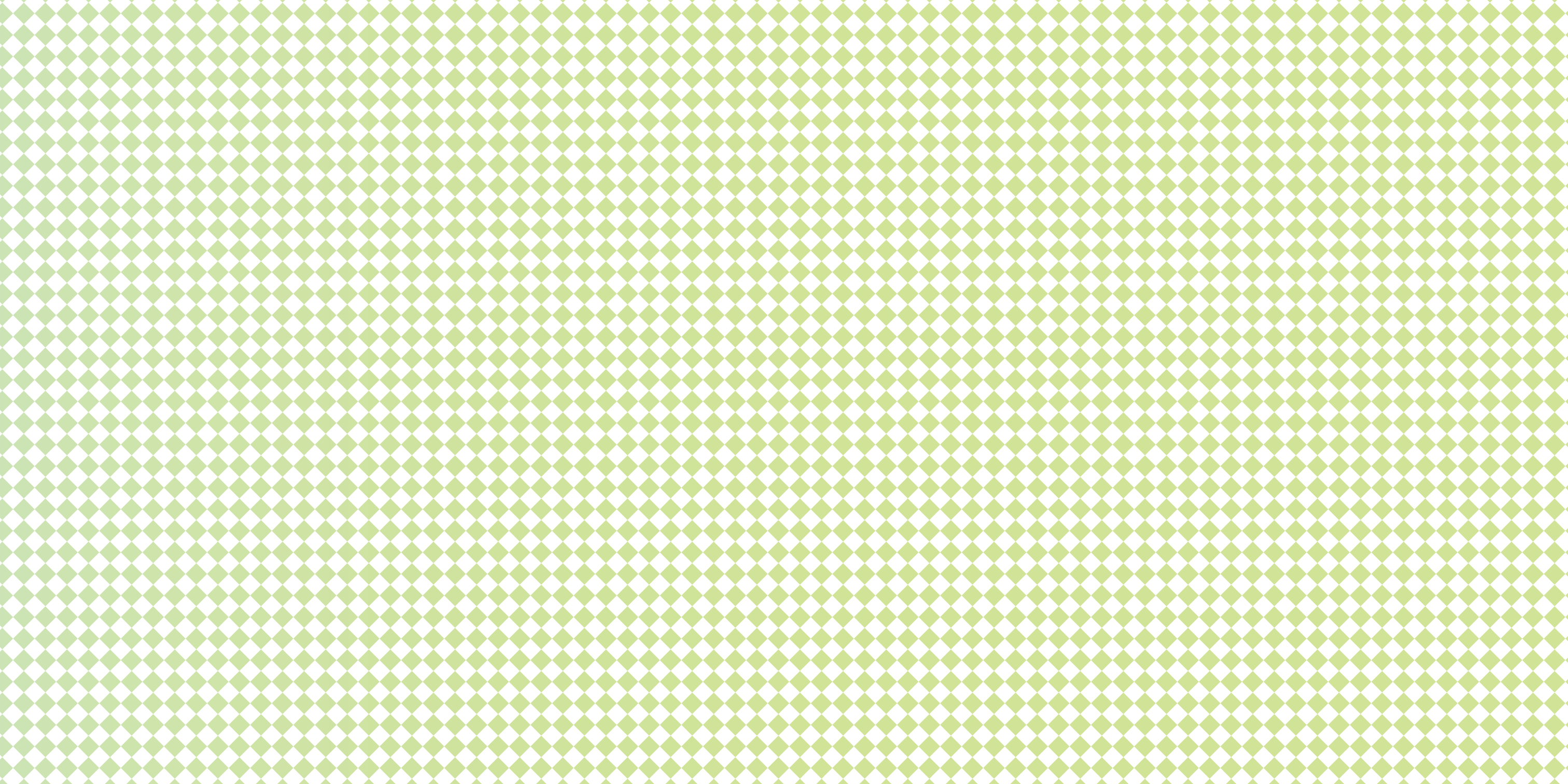
Kletter noch einen Ast
weiter, mein Freund,
das hörte er von allen.
Jetzt hängt das Faultier am
Ast und träumt
und hält sich mit seinen
Krallen.



Der Vogel, die Schlange, die Giraffe und sogar die Bienen wünschten dem Faultier einen schönen Traum.

Das wünschte er natürlich auch ihnen und schläft jetzt glücklich auf ihrem Baum.





Bemerkungen zu diesem Buch

Englische Version:

Titel: Sleepy Mr Sloth

Autor: Paul Kennedy

Illustration: Graham Paterson

Design: Nick Mulgrew

Bearbeitung: Arthur Attwell, Tarryn-Anne Anderson

Deutsche Version:

Übersetzung: >W7TWXW© DADD-INITIATIVE e.V 2020, freigegeben unter der Lizenz CC BY-SA 4.0

Designbearbeitung: Wafa Musa Ayoub © DADD-INITIATIVE e.V 2020, freigegeben unter der Lizenz CC BY-SA 4.0

Bemerkung: Änderungen an der englischen Version i.A. vorgenommen (sprachlich- oder inhaltlich bedingt)

Projekt DADD-STORIES

Eine Initiative des Vereins DADD-INITIATIVE e.V in Dortmund, 2019. Das ehrenamtliche Projekt zielt zur Produktion von geeignetem digitalen Inhalt für deutsch- und arabischsprachige Kinder, insbesondere für Migrationskinder in Dortmund und Umgebung. Darüber hinaus soll der Inhalt in seiner digitalen Form der breiten Allgemeinheit in deutsch- und arabischsprachigen Räumen dienen.

Das ehrenamtliche Projekt wurde vom "House of Resources Dortmund" gefördert. House of Resources Dortmund ist ein durch das Bundesministerium des Inneren aufgrund eines Beschlusses des Bundestages gefördertes Projekt.

Erste Ausgabe 2020

ID: DS2019/DE58

Homepage: www.dadd-initiative.org

E-Mail: board@dadd-initiative.org



Dieses Buch ist lizenziert unter der Lizenz CC BY-SA 4.0. Einige Rechte vorbehalten. Inhalt des Buches darf modifiziert, kopiert und verbreitet werden, selbst für kommerzielle Zwecke, im Einklang mit der CC-Lizenz: CC BY-SA 4.0. Details zur Lizenz: <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



Das müde Faultier



Das Faultier ist eben meistens faul und möchte am liebsten den ganzen Tag schlafen. Doch öfter befindet er sich da, wo er hätte nicht sein sollen. Die anderen Tiere helfen ihm, endlich einen friedlichen Ort zum Schlafen zu finden.